

# БАЛЬКАЎШЧНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цена 30 и. фэн.

№ 2(46)

6 СТУДЗЕНЯ 1949 Г.

ГОД ВЫДАНИЯ 3

## ВІНШУЕМ ПРАВАСЛАУНЫХ БЕЛАРУСАУ ЗЪ ВІСЁЛЫМ СЪВ. КАЛЯДАМІ І З НОВЫМ ГОДАМ

1948 — 1949

На парозе Новага Году, як звычайна, мы ставім зайды агульнаведамае пытаньне: што прынясе нам і ўсяму съвету готы, вось, Новы Год? Адказаць на гэтае пытаньне ня так лёгка. Аднак тое, што прытэс съвету стары год, дасць нам усёж такі пэўны матарыял для свайго роду арыентаны на будучыню.

А стары год прынёс нам і пакіну для новага ня маля прыкрайных здарэній і паважных канфліктаў.

Бэрлінскі крысыс, як выраз «халоднай» вайны між Усходам і Захадам, паважна паставіў пытаньне ў Еўропе: што далей? Хто пойдзе на ўступкі? Усе спробы малых дзяржаваў ургулявальніцы гэтыя паважны канфлікт поўнасцю скрахавалі. Здаецца ѹ новы год пакаёва пяя вырашыць гэтага «прастыжовага» пытаньня. Ня будзе нічога дзіўнага, калі «прыгадковы» на самалёты паветранага калідору ці з іх адкрыеца запраўдныя вагони.

У сувязі з гэтым чынам бальшавікоў Амерыка й Англія ўвіялі павінную вясную службу, і павялічылі прадукцыю атамных бомбай.

З маманты абвешчаныні новай дзяржавы Ізраэлю, вайна ў Палестыне прыняла вострыя формы, не зачончылася дасюль, паадворот, награждае ўсякім не-прадбачнымі наследкамі. Забойства мірнага пасярдніка графа Вернадат'я гаворыць аб tym, што нехта моцна зацікаўлены ў tym, каб тут да міру не дайшыло.

Треба думачы, што рука з гэтага самага асяроддзя нанесла сымротны ўдар і выдатнаму змагару за славоду — М. Гандзі, съмерць якога ўскалыхнула ўвеселі дзяркатачысць.

Камуністычны пуч у Чеха-Славакіі адчыніў вочы не аднаму ідеалісту на Захадзе адносна «домакратычных» спосабаў г. зв. «Народных домакратыяў». Асабліва пасыль «самагубства» Я. Масарыка гэтыя спосабы прымусілі не аднаго магчымага сымпатыка савецкай дэмакратыі зъяніць свае погляды. Тым болей, што таіх ці падобных фактаў у дзяржавах-сателітах СССР пасыль аказалася сотні тысячы з Пятковым на чале.

Падзел съвету на Усход і Захад яничэ болей праглыбіўся: пасыль ўйядзенія пляну Маешала і гранічных рэформы ў зах. Нямеччыне Саветы адказалі на гэта крывавым штрайкам у Францыі й навет на Нямеччыне. Аднак, дэмакраты ў Францыі знайшли яшчэ даволі сілы, каб утрымаць парадак у краіне. Камуністы па-

цярпелі поўную інфідачу, страцілі шмат на сваіх узлавах, тымчасам дэ Голь узмоціў свае пазыцыі.

Інфідачу камуністых падчас выбараў ў Італіі даказала, што Захад мае яшчэ даволі сілы й адвары, каб адпаведна «рэгулявальніцы» узлавыны Усходу.

Вайна ў Грэцыі, якую вядзе Комінформ, здаецца чаек на тое, каб прыніць больш інфірокі разьмеры, ці стацца адрезкам інейкага ішлага фронту.

Усе спробы заходніх дыплімататаў у Маскве не прывялі да пажаданых вынікаў: Крамы мае, відаць, на ўсе перагаворы такога роду толькі адно слова — не.

Акрамя Грэцыі, Комінформ прыбраў таксама распацаша такую жа акцыю ў паўдзеній Карэі, аднак, пакуль што бяз посыпеху. Трэба думачы, што такога роду спробы зь яго боку тут могуць паўтарыцца.

Тым болей, што ігоная галоўная акцыя за апанаваны Азіі ў Кітаі, здаецца, ужо иму поўнасцю ўдалася. Дэмакратычны съвет прыгладзісцца даском, амаль бліскуні да гэтас акцыі, акрамя хіба Галиндый, якай рашуча зарыгавала на «ненарадкі» ў Інданезіі. Акцыя Галиндый ў Інданезіі выклікала, між іншым, целую бурну пездаваленію ўва ўсім съвеце. Бязумоўна, калі-б Галиндый дунілі національна-вызваленны рух інданезійцаў, іх акцыю неабходна было-б поўнасцю асудзіць. Нажаль, некаторыя заходні-ўсходзіцкія газеты падаюць, што апошнія заварушаніні ў Інданезіі выкліканы камуністымі і проста агентамі Масквы, для якіх стары лезун — «мирскі пожар раздус» ніколі не перастаў быць асновай іх дзеяньня.

Нічога дзіўнага, што ўжо пасыль гэтага кароткага перагляду «Багажу» 1948, мы пагодзімся з тымі судзьдзямы, якія пастанавілі — нагорода міру за 1948 г. нікому не прызнаецца.

Так ці інакш міру няма ѹ будзе ѹ 1949 г. А гэта для нас зьяўляецца вырашытым і забавізывающим. Наш нацыянальна-вызваленны рух вымагае ад нас усіх напружанай і яничэ больш інтэнсіўнай працы, калі мы хочам быць прыгатаванымі да надыхаючых падзеяў. Усе беларускі патрыёты тут павінны пічыльна гуртавацца пад сцягам нашай славітай Гіганці, вакол нашай гістарычнай Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, так як вакол яе гуртуюцца нашы геройскія патрыёты ѹ ўсесл. Беларускі Народ у дома.

Таму мы вітаем Новы 1949 Год!

## ЖЫДЪ НАСТУПАЮЦЬ НА ЭГІПЕТ

Як паведамляюць розныя газеты, жыдоўскія войскі перайшлі перад эпісцікіяй граніцы. Ханы Урад Ізраэлю здомэнтаваў гэтае паведамлецце, аднак якія выключаюць пашырэнне палестынскага канфлікту. Пайнфармаваныя колы падчырквашыць прыгэтым, быціям, ангельскі міністар замежных спраў Э. Л. Бэвін паведаміў

амерыканскі Урад аб tym, што ия выключана магчымасць ўзбуху вайны між Вялікабрытаніяй і Ізраэлем у вынадку, калі апошні нападзе на Эгіпет, з якім Вялікабрытанія мае надпісаны дагавор узасмнае дапамогі.

## ЧАСТКА ВОЙСК СПА НАКІДАЕ КАРЭЮ

Генерал Д. Мэк Артур абвесыціў, што 7-ая амерыканскія дывізіі пакідае паўдзенію Карэю й пераводзіцца ў Японію. У абвешчаныні паведамляецца, што гэты перавод войскаў адбываецца дзеля абвешчаныя паўдзеній Карэі пазалежным гаспадарствам і аднавідае пастаповам ЗН, на падставе катарых вымагаецца як пайхутчайны адыхад савецкіх і амерыканскіх войскай ў Карэі, Перавод 7-ай дывізіі адбываецца ў рамах агульной перагрупіроўкі амерыканскіх ваянных сілаў на Далёкім Усходзе.

## „Прауда“ за мірны дагавор для Нямеччыны

Цэнтральны орган савецкай КП «Прауда» ў сваім нумары ад 3 студзеня зъмяніціла артыкул, у якім жадае падпісаныя мірнага дагавору для Нямеччыны. Прыйдзет гэтым газета моцна нападае на зходні дзяржавы, аб-

некалькі дзён перад гэтым савецкія ўлады паведамілі, што яны, быціям, выводзяць усе свае войскі з паўночнай Карэі. Аднак, З. Рэз — прэзыдент паўдзеній Карэі заліў, што паводле ягоных інформацый савецкае паведамленіе не аднавідае праўдзе.

Вашынгтонскі ўрадавы колы падчырквашыць, што рэшта амерыканскіх войскай застанецца так доўга ѹ паўдзеній Карэі, аж сіны Урад заране засягнуў дастатковую моцніцу, добра аздобеную армію, якай-б была гарантія ўспеху ўсякай магчымай пагрозы з поўначы.

Пасыль апошніх дынамікі ўжо ўспеху ўсякай магчымай пагрозы з поўначы.

## Кароткая вестка

— Упярэшыю ѹ гіторыі США пээр, дэмакратычны пасол Ф. Дойсон, мае стацца старшынёю адной з Камісіяў парламента.

— Польскі парламент прыняў закон, паводзялі якога прадбачаюцца кары ад 1 да 3 год для тых, хто будзе пелніцтва пераходзіць по ўсюкую граніцу.

— Амерыканскі пасол у Маскве, ген. В. Б. Сміс, злаўжыў прэзыдэнту Т. С. Труману просіць зволыніць яго ад зімамані, што становішча.

— Югаславійскі акруговы суд засудзіў двух гардзікіх урадоўцаў на кару съмерці за пакражу мануфактур.

— Югаславійскі акруговы суд засудзіў двух гардзікіх урадоўцаў на кару съмерці за пакражу мануфактур.

— Нешчасльіві дзіця. У Франкфурце нарадзілася дзіця з дзівумага салавамі й трывамага пагамі. Дзіця памерла зараз-ж якія пасыли нараджэнія, падчас калі матка папраўлялася.

Колькасць перамяшчэніяў у Нямеччыне зъменілася ѿ лістападзе 1948 на 9086 асобаў і вышосіла 1 сінептэн 256.783 асоб.

— Чэха-Славацкі консул у Міліне падаўся да дымісіі ѹ адмовіўся, якія гэледзячы на жаданіе прафесіялістаў Ураду, вярнуўшы дамоў.

— Камуністы ѹ заходній Нямеччыне застасавалі поўную тактыку: яны абвесыцілі, што арганізаціяна адлу́чаюцца ад СЭД-у ѹва ўсходній савецкай зоне.

## КАЛЯДНАЯ ЗОРКА . . .

...Высока, на халодным чужкым небе зіхаціц яна, міціц і міргае таямніча... 1948 гадоў таму пазад яна так-жа таямніча, хоць ярчай напоўна, мігацца над Віфлеемскім Цудам. Яна апавішчала тады съвету вілікую і віслую Навіну — Нараджэніе Дзіцяці, што сілаю сваёго Пасланыцтва і Вяліке Любові к чалавечству мела прынесць іму Збаўленіе. Бога-Чалавек, наш Збаўца, Ісус Хрыстос нёс пашчаснаму чалавечству Цудоўны Дар, пайвялікі Дар Любові, каб асьвяціц, разагрэць ім душы закропіны ѹ пінавісці і злобе... На застраўленую ядам зла і стаізму Землю саступіў Пасланік Духа Святога — Ён жыў і цярпіў між іншавісці і злобе... На застраўленую ядам зла і стаізму Землю саступіў Пасланік Духа Святога — Ён жыў і цярпіў між іншавісці і злобе...

...А Зорка Калядная ўсё міціц высока у халодным пісцім небе і, быціям шаноча пешта няютомна... аб нечым вілікім, аб нечым забытым... І як яна ія міргас, як не заклікае — мала, мала чыё сэрца ловіць яе гамонку далёкую, нязвычайную... Мала чыя душа ад гэтас съвятое іскрачкі разгарыца сяняня вілікім ўсёасцяявляючым і ўсёаграваючым полымям, якім гарэў Вялікі Збаўца наш. Зло і ненавісць ізноў шырака па зямлі расставілі сеці, асновы сужніці людзкога падарваны эгізмам і раскладам, цемра і заняпад павісьлі над родам чалавечкім... А Вялікі Дар Хрыстоў, Дар Яго жыцця і цярпенія ўсёасцяявляючым, забытым... часта і там навет, дзе імя Яго ще жыве... Закамінелі сэрцы, у душах зла-ба загніздулася пілодзкая, а вусы пяпраўдаю сплямлены... Холадам вее ад іх... Цемраю дыша прастор...

...Але Зорка, Калядная Зорка... Яна ўсё звязе, любоўна міргае і сыпле іскркі на бедную Землю, яна просіць, яна моліць... і ўсё падзеі ія траціць... У Святы Калядны Вечар, цераз марозную шыбіну, яна цікаўска заглядае туды, скуль яшчэ на выгнана Любоў і Прауда — у сямейны куток — і сымбалічна, перасяліўшыся на лапкі і голльейка яліпкі, іскрыцца раскошна і тысячамі распісканых праменічыкаў пераліваецца ціплом у душы бязвінных... І становіца цуд, праудзіві цуд... — У сэрцах ажывае, расце і расцівітае падзея...

— Людзі добрыя, людзі прауды! Ня падайце духам! Святыя і ципло Вялікага Дару Збаўцы не запрапашчаны... Іскрка Зоркі Каляднае яго вечна кліча, будзіць і ажыўляе ѹ ціхіх душах тых бязіменных, простых а справядлівых, якім даступна Прауда Хрыстоў — вілікай близ краю..., глыбокай без канца і простая без парунаўнія. Яны стануть блестраша супроць цемры і холаду між людзьмі...

...Малая, дробненькая Зорачка... Ты ўсё бачыши з высі недасяжнай вочкамі мігатлівым... Не адкажы-ж нам, у чужыну закінутым выгнанцам пакутнае старонкі. Мы Цілье просім ад усіх душы. — У гэтых ціхіх Вечар Святыя блісці ярчай над палямі маразінімі, над стрэхамі саламянімі адвесна Зямлі Беларускае. Хай на хвілінку хоць съіхіне сівер заціты, а ласка радасці і съвіта, мір Божы хай злідзе ѿ хаты шэрэя і пагосціць у душах затомленых... Хай съвіта Любові Хрыстовіе хоць на міг асалодзіць ім горкую долю...

— Дык нясе, нясе ім Зорачка прывет... пакуль заблісце съвет....

П. Вішнеўскі.



6.1.49.

## МЫ Й НАШНЯ СУСЕДЗІ

(Да канцэпцыі беларускае вонкавае палітыкі)

### АСОБНЫЯ НЕЗАЛЕЖНЫЯ ГАСПАДАРСТВЫ ЦІ ЗАДЗІНОЧАНЬНЕ НЕЗАЛЕЖНЫХ ГАСПАДАРСТВАЎ?

У нашым часе вялізманага развою тэхнікі, у тым ліку васенінай, і асабліва васенінай, у пару танкай, лятунаства, ракетных бомбаў і напасльедак атамнае бомбы быцьцё адзінотных незалежных гаспадарстваў магчыма толькі ў выняткова выгодным геапалітычным падаждынай. Дзеля таго замік асобых незалежных гаспадарстваў мусіцца шмат дзе паўстаці блёкі, звязы, або канфедэрациі ці нап федэрациі незалежных гаспадарстваў. У некарысных умовах геапалітычных жывуць народы цэнтральна-ўсходній Эўропы, што засяляюць тэрыторыю ад Балтыкага да Чорнага й Адрыятычнага мораў, бо атны з іх маюць слабыя на наш час прыродныя границы, другія зусім прыродных границай не маюць, і ўсе яны паміж расейскім і нямецкім імперыялізмам. Дзеля таго ў цэнтральна-ўсходній Эўропе мусіць паўстаці адно вялікае міжгаспадарствавае затыночаньне або колькі меншых задзіночаньняў. Паўстаньне азначае ці колькіх задзіночаных групаў гаспадарстваў будзе залежыць ад дачыненіцтвамі асобымі народамі-суседзьмі менаванай прасторы, ад іх згоды — ясьці: ці не прыяйць некаторыя з іх заходніцтва. Менаваная задзіночаную группу або групы будуть тварыць асобыя незалежныя гаспадарстваў з агардніцтвай на карысць задзіночаныя суворэнніцтвіем. Находы цэнтральна-ўсходній Эўропы пяпір панятоўленія Москвой. Ужо вызываючыся ад Москвы, яны памінны мець наўвеце сваё міжгаспадарствавае задзіночаньне. Гэта ўзгодніць, а тым самым узмоцніць собескі сілы іхнія і ад гэтага заложыць помач ім з боку заходніяга съвету, галоўна з боку Задзіночаных Гаспадарстваў Паўночнае Амрыкі, каторыя, як выясняецца, ня будуть прыяйць на гэтай прасторы асобым гаспадарствам. Пасля свайго вызваленія кожны з народоў цэнтральна-ўсходній Эўропы мae мець сваё незалежнае гаспадарства, каторое было-б задзіночнішыцца з іншымі гаспадарствамі гэтая прасторы і апрача ўраду кожнага гаспадарства быў-бы надурод усюго задзіночаньня. Як ужо відаць із сказанага, такое задзіночаньне патрэбна, як дзеля вызваленія, так і ўздыжаньня здабытнае незалежнасці.

### ШТО З РАСЕЙ?

Вызваленіе паняволеных Расеяй народаў, у тым ліку народу беларускага, і іхная гаспадарствавае незалежнасць можа стацца толькі ў рэзультате падзелу Расеі. Ці пасля падзелу Расея застанецца толькі этнографічнай, ці некаторыя народы яшчэ застанецца ў ейнай няволі, будзе залежыць ад таго, з якой становішчыцца съвет возьмезда за ліквідацыю гэтага турмы народоў. Але ня агранічана да сваё этнографічнае тэрыторыі, Расея не перастане быць імперыялістычнай. Да таго, што сказана пра гэтага ў вартыкуле А. Дзіды (№ 34 — 38 «Бацьк.»), мала што гэта можна дадаць. Адно можна зацеміць, што Расея нарадзілася на касцёл іншых народоў, што, далей, прыйшла чэцверцьтыя сячагоднюю школу імперыі Чынгіс-Ханаў, будучы ейнім маскоўскім улусам, што стала спадкемцаю гэтага турка-татарскага імперыі з ейнімі съветскімі імперыялістичнымі імкненіямі. Імперыя Чынгіс-Ханаў і Расея Івана Грознага, Аляксандра Міхайлавіча, Пётры I, напасльедак Сталіна-ў васнове на розыніца міжсобку ані сваім нутраным харектарам, ані вонкавым імкненіямі. Нягодніца мінудых вякоў выступае цяпер толькі ў форме ўдасканаленай. На ўсёй сваёй гісторыі найблей збліжалася да Эўропы яшчэ Расея 19 і пачатку 20 ст., дзякуючы некаторай эўропеізацыі вынішае клясы расейскага народу. А калі большавіцкай революцыі 1917 г. скінула з Расеі эўрапейскі пакост, дык яна стала перад съветам із яўнымі сваімі азіяцкімі

«зыдэнт» Астроўскі, і што такое г. зв. «Беларускае Цэнтральнае Прадстаўніцтва»?

Вось-жа Беларуская Цэнтральная Рада, якая называе сябе «адзінным легітымім і демакратычным прадстаўніком сувэрэнных правоў беларускага народа» (слова із успомненага «Мозарыялу»), у запраўдніці зьяўляецца гітлераўскім акупацыйным творам, пакіканым да жыцця нямецкім СС — генэралам фон Готбергам у Менску ў сінегані 1943 г. для чиста акупацыйных мэтав на падставе зацверджанага ім-жа статуту.

Што-ж фактычна прадстаўляе зы сябе дэйніцца сяны «абноўленай» Беларус. Цэнтр. Рады й згуртаваных вакол яе людзей? Вось-жа выяснянем тады, што ўсё гэта група палітычных авантуристах і русофілаў займаеца ўвесе час на чым іншым, як разьбіваньнем і кампрамітаваньнем беларускага незалежніцка-чызвольнага руху, выконваючы для яго туу самую ролю, якую праводзяць сяны расейскія палітычныя дыверсанты, ія гладзячы на тое ці гэта яшьць расейскія нацыяналісты ці большавікі. Гэтая група підзе сябе не паказала пры творчай пазытыўнай нацыянальнай працы, затое не абмінула ніводнай матчымасці, каб на шкодзіць усякім праявам беларускага нацыянальна-вызвольнага руху, паслугоўваючыся пры гэтым услугамі расейцаў (адсул беларускае грамадзянства ёй праразала гэтую групу зарубежніцкай ад слова «расейская скага зарубежжа»).

З усюго вышэйсказанага ясна відаць, што група Астроўскага не прадстаўляе сабой нейкай палітычнай партыі ўнутры беларускага грамадзянства, якая стала альбо ў апазыцыі да іншых беларускіх уgrpаванняў, як гэта, прыкладам яшьць у ўкраінцаў, але яшьць гэта съядомая вонкавая дыверсия, што дзеіць на шкоду беларускага народу для чужакіх і варожых нам інтарэсаў, хоць і прыкрываеца для прарападынных мэтав рознімі патрэбістичнымі клічамі і заявамі аб сваім змаганні за незалежнасць Беларус. Таму ўсё съведамае беларускае грамадзянства не разглядзе астроўшчыны за нутраную беларускую справу, але за вонкавую чужацкую агенцтуру.

Для ведама ўкраінскага грамадзянства выяснянем таксама, што адзінпраўным і легальным беларускім нацыянальна-палітычным прадстаўніцтвам і носьбітам сувэрэнных правоў беларускага народу зьяўляецца Рада і Урад Беларускай Народнай Рэспублікі, пакліка-

## БАЦЬКАЎШЧЫНА

абліччам. Дзеля менаванага харектару маскоўцаў, у беларускага народу была зь імі заўсёды ад пачатку паўстання маскоўскага народу ў 12 ст. — нязгода ѹ ходаньне. А каму ні ведамы блізу бязульніція воініў з Москвой задзіночанага беларускага гаспадарства — Вялікага Княства Літоўскага?

Дзеля аб'ектаў маскоўцаў траба сказаць, што навет Расея этнографічнай. Расея народнай мовы расейскай, з глядзіцца этнічнага яя ёсьць супернікай. Яна складаецца з трох возных часціц: а) прасторы Славенчай Вялікага Ноўгараду; б) прасторы чысленічніх фінскіх плямёнаў, асыміляваных вялікімі калчыстымі, ад чаго паўстаў новы народ, народ маскоўскі, накштыні, што працілежны сваім харектарам поўгарацкім Славенам, але з іхнім мовам (гэты маскоўскі народ у капіцы 15 ст. зваліўшы і пачынавшы становішчы Рэлікага Ноўгараду); в) прасторы беларускага племені Вялічай, што жылі ля Агі (територыі з мостамі Агі, Курск, Тула, Рязань), звалітнай Масквой у капіцы 15 і 16 ст. лы пасыльной амбасацічнай. Дзеля таго атна, што патомкі Ноўгарадцаў і Вялічай не ўсё відзялічылі свае апрычыніўшы ат маскоўцаў, жывіць гэтых ілюламі і імкненічнімі, лыкі і чыншнічні прынцаў да іх мусіць быць такіх, якія маскоўцаў запроўгічылі. Дык ясна, што ў этнографічнай Маскоўшчыне яя можна быць сябром затыночаных народаў — гаспадарстваў, што вызваліца зь ейных капіцоў.

### НАШНЯ ДАЧЫНЕНІЧНІ ДА НАРОДАЎ ПАНЯВОЛЕНЫХ МАСКОВОЮ

Мы, Беларусы, прыянем усім членаў народам, паняволеным Москвой, і жатае ім націянальна-культурна-й палітычнага паняволенія. Робім гэта, першы, з лытвы людзкага пачынка спагаты крыўлікінім, а другое, велячы, што чым балей паняволеных Москвой народоў будзе ходзіць зі сваё відзялічылі, тым сіты ўсіх нас у ходзінню з Москвой будучы большшы. Скасаваш маскоўскую турму насточай можна точкі відзялішы зь ейных няялініків, бо трума — гэта на толькі турмнічы мұры, а на зусім на мұры, а на вольнікі й наглятнікі ў гэных мұрох.

Із смуткам стапаў траба падчыніць, што Захопнія Эўропа й Амрыкі ані ні пікавіяя попяло вілінай бальшыні народоў паняволеных Москвой, а ўсюльых сярод «пасынкай Расеі» — запраўты паняволінікаў ейных, дзе прыгатова ла паняволіннага вызваленія зробленіа большшы, налта малы цікавіца і на чагусенікі яя робіць дзеля памогі яшчэ нешчасліўшым з сябе. Асабліва траба зівярніць увагу на чысленічных, моцных і націянальна актыўных Казанскіх Татараў ды на чысленічную, патэнціяльную моцнію, але націянальна пасыўную і пастаханаўскую русыфіканую Мардову ў Пензенічні.

Але, прыялючы ўсім паняволеным Москвой народам, мы съядомыя таго, што — дзеля свайго географічнага палажэння — адно некаторыя з іх могуць увайсьці разам із намі ў вадну міжгаспадарствавую арганізацію.

### ТУРКЕСТАН, СІБІР, КАЎКАЗ, І КАЗАКІЯ

Туркестан мае ўсе данія, каб стаць незалежным. Доляю Туркестану, дзея ісламу люднасці ягонай, як і долю казанскіх Татараў, трэба запікаць мусульманскія краі — Пакістан, Аўганістан, Іран, Туреччыну і ўсіх Арабаў.

І Сібір — на накшых асновах чымся Туркестан — мае патрэбу і будзе мець матчымасць стаць незалежным і стварыць новыя задзіночаныя гаспадарстваў ў старым кантыненце. Але ані Сібір, ані Туркестан ня ўвойдуць у міжгаспадарствавае задзіночаньне, у якое павініна ўвайсці Беларус. Праўда, ёсьць памітычныя дыверсанты, якія ўважаюць, што часцы Туркестану пад назовам Шэрай Украіны мае ўвайсці ў залічаную Украіну, але нам здаецца, што ў гэтым балей фантазіі, як реальных меркаваній.

І пагатове маюць усе данія здабыць сваю гаспадарствавую незалежнасць народы каўкаскія (Паўночны

ныя законным ломакрэтычным спосабам Першым Усебеларускім Кангрэсам ў Менску ў 1917 г., які складаецца з выбраных беларускім народам делегатаў з усіх аснавальнікіх беларускіх грамадзянстваў, а не назначаных якім-коліччы акупацыйным органам. Варта тут алменты, што адбеччаная 25 сакавіка 1918 г. незалежнай беларускай зіяржота па чале з урадам БНР была вызнаная як юртэй фактоў цэльымі народамі незалежных гаспадарстваў Эўропы, у тым ліку і ўрадам УНР. Рада, Урад і позыўдонт БНР юнк. М. Абрамчык, якія знаходзяцца на эміграцыі, кіруюць сяньня ўсім беларускім націянальна-вызвольным рухам і ўваходзіць у цэнснную сувязь з націянальна-палітычнымі прадстаўніцтвамі ўсіх паняволеных бальшавікамі народоў і з імі супрацоўнічаюць, а ў тым ліку і з УНРадай.

Як у галіне палітычнай Беларуская Цэнтральная Рада, гэтае у галіне грамадзкай г. зв. Беларускае Цэнтральнае Прадстаўніцтва, якое, як успаміналася, паўстало толькі гэтае вясной на падставе сфальшаваных выбараў, заяўляе цераз «Беларуское Слово», што яно зъяўляецца адзінным прадстаўніцтвам усея беларускіх зіяржотаў. І гэта тады, калі запраўлымімі такімі цэнтральнымі прадстаўніцтвамі ёсьць Беларускі Нацыянальны Камітэт, які паўстаў у 1945 г., разам з такім-жэ ўкраінскім і літоўскім камітэтам быў заклочтыкамі Міжнацыянальнага Камітэту ДП і Палітычных Уцекачоў і якія булычы сібрамі гэтага Камітэту, супрацоўнічаюць з урадам БНР, а па лініі грамадзкай — ЦПУЭ, які і такім-жэ цэнтральнымі прадстаўніцтвамі іншых народоў.

І паказальны ёсьць факт, што ніводнае націянальнае прадстаўніцтва паняволеных бальшавізмам народоў не дала «палітычнага азылю» зарубежніцкай групе Астроўскага й не пайшло з ей на супрацоўніцтва, за выключэннем некаторых украінскіх колаў. І тых украінскіх колаў, што па лініі палітычнай зъяўляюцца падпарлакаванымі УНРадзе, якія супрацоўнічаюць з урадам БНР, а па лініі грамадзкай — ЦПУЭ, паміж якім і Беларускім Нацыянальным Камітэтам ат самага пачатку існуне цеснае ўзвырае супрацоўніцтва.

Дык што тады ўсё гэта мае значчыць? Такое пытаньне не стаўляюць сяныні перад сабою ўсё тэя беларусы, што зъяўляюцца прыхільнікамі беларуска-ўкраінскага супрацоўніцтва й найбольш цесных узаемадечыненій абодвух нашых народоў.

Я. Каранеўскі.

Каўказ, Грузія, Армэнія, Азарбайджан). Дзеля Каўказу і самых сябе мы Беларусы жадаем незалежнасці і каўкаскім народам. Ня можам таксама мець нічагу супраць таго, каб Каўказ уваходзіць у той міжгаспадарствавае бліжэй народу, у які ўвайшлі-б і беларусы, але, дзеля долячні Каўказу, мы ў гэтым мала засікаўленыя дык і ведам, ці хоча гэтага сам Каўказ. Дык пакінём самим Каўказам думаць пра гэта і развязаць гэта пытанье.

І розумам і спілам мы из баку Каўказу ў іхных імкненіях та незалежнасці. Мата што ў нас ветае а ў Каўказу байкі ніхто, што Казакі, з вініткам у

# Зъ Беларускага Жыцця

## ДА НАС ПІШУЦЬ

### НАШАЯ СІЛА Й СВЕДАМАСЬЦЬ

Чытаючы «Бацькаўшчыну», якая ў № 39(42) паведамляе аб першым Сусьеветным Зыездзе Беларускага Эміграцыі ў Парыжы, сэрца кожнага съведамага беларуса забілася часцей, бо гэты Зыезд паказаў нам шлях, па якім маем ісьці да нашае найвялікшае мэты — вызваленія Беларусі ад варожых бальшавіцкіх сілаў. Рэвалюцыя Зыезду ўлівае ў нашыя сорцы многа съвежае сілы для змагання аж да перамогі. Напасьледак сталася тое, чаго кожны беларус чакаў: пакліканія нашае цэнтральнае сусьеветнае прадстаўніцтва, якое будзе ўсюды нас рэпрэзентаваць, бараніць ад несправядлівых нападаў і крыўдаў ды паказваць нам шлях, які вядзе да вызваленія Бацькаўшчыны. Гэтая вялікая ў нашым эміграцыйным жыцці падзея дасымелаасць тэй яшчэ несвядомай частцы беларусаў, якія сядзяць у чужанацыйных лягерах і баяцца голасна заявіць, хто яны такія.

Калі мы вынанаем усё тое, аб чым гаворыць Рэвалюцыя й іншыя пастановы Зыезду, ды правядзём поўную регістрацію нашых суродзічаў ува сіх лягерах, то справа наша будзе мэда больш шансаў на перамогу.

Малая съведамасьць або й поўная ісусьведамасьць некаторай часткі нашых перамяшчэнцаў у першую чаргу ляжыць на сумленыні лягерах кіраўніцтва, якія стараліся й яшчэ сіня ѡстарающа работіць усялякія цяжкасці ў нашым самавызначэнні. Другой вялікай перашкодай у нашым нацыянальным жыцці — гэта шкодная дзеянісць беларускіх аднадумцаў, якіх так добра Астроўская ягоныя аднадумцаў, якіх так добра здэмаскаваў, а гэтым і абысьсліў Зыезд у сваіх пастанове.

Тыя іншыя ахвяры, якія дзякуючы іхнай ісусьведамасьці яшчэ цяпер трывмае ў сваіх сеях Астроўскі, як павук муҳу, мы павінны ўсъведаміць, пераканаць і перацягніць іх на незалежніцкі нацыянальны шлях. Калі яны канчатковая адыйдуць ад Астроўскага, мы павінны іх прыняць у нашыя нацыянальныя рады, бо папалі яны туды не па сваіх віне, але па віне сваіх ісусьведамасьці й таго-ж самага Астроўскага.

У пуніце 10-ым Рэвалюцыі гаворыцца: «У парадку грамадзкай дысцыпліны забавязаць да актыўнай працы ўсе інтелігенція кваліфікаваныя адзінкі, якія дагутуль адзінацца ўсімі ўзядзенісцю». Пункт гэтых звязулецца бадай самымі галоўнымі. Кажны беларускі настадунік, праёнік, лекар і г. д. павінны, закасаўшы рукаўы, узіцца за національную працу, так, каб ніводзін беларускі селянін ці работнік, што жыве ў чужым лягеры, не астаўся без національнай апекі й помочы.

У ангельскай зоне Нямеччыны ў жніўні мінулага году была праведзеная регістрація беларусаў, але вынікаў яе да гэтага часу ніхто з беларусаў не адчувае. Регістрація, аў якой гаворыцца ў Рэвалюцыі Зыезду, павінна быць канчальным і вызначальным дакументам, які пазволіць нам згуртавацца ў вадну нацыянальную сім'ю.

Беларусы! Мы маем усё патрэбнае для нашае канчальнай перамогі!

Да працы, хто якую можа выконваць, з аднай думкай у галаве — што гэта праца выдатна дапаможа нам вызваліцца з сінняшняй іяўлі і збудаваць Вольную і Незалежную Беларусь. Яна, Маці — Беларусь чакае на нашу дапамогу. І яна будзе жыць у сівеце Праіды. Волі, калі кожны з нас будзе працаўшы і змагацца згодна з традацый яшчэ дзядоў і прадзедаў — адзін за іншіх і ўсе за аднаго!

(Лягер Маервік).

В. С.

### ЛЕПІШ ПОЗНА, ЯК НІКОЛІ

Вось і я сабраўся напісаць аб жыцці нашых беларускіх перамяшчэнцаў з лягера Маервік, паложанага над Фленсбурскім заливам, які аддзяляе нас ад Даніі. Але мы маем магчымасьць толькі аглядаць на данскім беразе чырвоныя домікі й любавацца іх прыгожасцю.

У Маервіку праражвае калі сотні беларусаў, якія адкрыта прызнаюцца да беларусасьці. Апрача іх ёсьць яшчэ калі сотні беларусаў, пераважна католікоў, якія па сваіх ісусьведамасьці лічачы сябе паліакамі або людзімі «польскіх веры». Ёсьць выпадкі, што і праваслаўныя, каб зацерці сяліды сваіх беларусасьці, выракліся на толькі сваі нацыянальнасці, але навет і праваслаўнай рэлігіі і молячыся ў касьцеле, часамі механічна робяць знак крыжа трyma пальцамі, як у праваслаўных.

Да гэтых т. зв. «паліакаў» з-за Буга праіздзівія паліакі адносяцца на вельмі прыхільна й на кожным шагу і пры кожнай магчымасьці стараюцца зь іх пасъміяцца й падражніць. Но ѹ як-же зь іх не сімляцца, калі яны, на ўмёючы добра гаварыць па польску, калецаць чужую мову, бо замест польскай мовы выходзіць у іх нейкай трасянік. Можна сустрэць у гэтай групе й такія адзінкі, пераважна старэйшыя, якія, уважаючы сябе за паліакаў, зусім на ўмёюць гаварыць па польску. Ёсьць паміж імі і такія, што на Бацькаўшчыне прыймалі навет актыўны ўздел у беларускім руху, а цяпер, зашыўшыся сярод паліакаў ды маючы да гэтага «цэпляя месцы», граюць ролю польскіх ура-патрыётаў...

Дык ці не пара Вам ужо вярнуцца ў сваё роднае беларускае асяродзідзе, якое выкарміла Вас малаком з грудзей беларускай маткі і хлебам зь беларускай васілковай нівы? Ды даволі быць Вам пасъмешычам у чужых, а пары вярнуцца да сваіх, бо німа розніцы, ці ніхта паходзіць з пад Беластоку, Вільні, Наваградка, Ашмяны, Ліды, Слоніма, Паставу, Пінска, ці іншых ваколіцаў нашае Бацькаўшчыны. Усе мы дзецы аднай Маці-Беларусі.

Што да паліашкоў, дык тыя ўсюды адкрыта прызнаюцца да беларусасьці і сваіх праваслаўнай веры, хоць нашыя суседзі з паўднёвай насыльна хочуць іх прыгнуць да сабе. Толькі вялікая бяда ў тым, што тут німа свайго беларускага праваслаўнага сівятара, які-б мог навучаць прауды Божай у нашай роднай беларускай мове. Гэтак сама і беларусы каталікі прымушаны хадзіць маліцца да паліакаў або летувісаў.

Восеньню 1947 г. прыбыла ў наш лягер невялічкая група съведамых беларусаў, якія дапамаглі зарганізація мясцовы Беларускі Дапамаговы Камітэт. Сёлета летам Галоўная Кватэра Беларускіх Скаўтаў на Чужыне зарганізавала беларускі скайтинг, хоць, з прыкрайсцю трэба адмечыць, што належыць да яго ня ўся нашая моладзь. Некаторыя яшчэ дагутуль належыць да польскай скайтскай арганізацыі. Але пары й Вам, дарата ги моладзь, далучыцца да свайго беларускага скайтингу, каб магчымі служыць Богу й Бацькаўшчыне!

Пажадана, каб Беларускі Нацыянальны Камітэт на ангельскую зону як найхутчэй дабіўся выдзяленія беларусаў у васобнымі лягеры або групы й дастаў дазвол на выдаванье беларускай газеты, якую магла-б больш падрабязна асьвяляць жыццё беларускіх перамяшчэнцаў ангельскіх зон. Адно трэба ўзяцца пад увагу факт, што многа маладых людзей з прычынай ад іх незалежных ня ўмёюць чытаць кірыліцай, а толькі лацінкай. Для прыкладу можна ўзяць нашу Налібоўчыну, спасярод якіх бальшынія каталікі. Даўно ўжо трэба было-б і аў гэтым падумаць.

(Лягер Маервік).

Б. Налібоўскі.

### Славацкі народ у трауры

Як паведамляе Славацкая прэсавая служба, 23 сінтября 1948 г., калі паўдні, памёр у Нітры славацкі архіяпіскап д-р Карл Кметко, перажыўшы 72 гады. Тры дні раней, у Амэрыцы памёр старшыня амэрыканскай Славацкай Лігі, д-р Пётр Юрчак.

Гэта вялікая страта для славацкага народа. Д-р Карл Кметко быў найвышэйшим прадстаўніком славацкай католіцкай царквы, выдатны сьвятар і гарачы патрыёт. На працягу 28 гадоў д-р К. Кметко з гонарамі займаў становішча Нітранскага япіскапа. Ен быў вядомы кругом асабліва сваіх дапамогай місіянерам. Будучы галавой царквы, штодзённа выяўляў глубоке зразуменіе сацыяльных проблем. Архіяпіскап К. Кметко выдаў шмат працаў аб дзеянісці місіянерства на толькі ў Славакіі, але й за іе межамі. Дзякуючы ягонаі маральнаі і матарыяльнаі дапамозе, у Славакіі раззвінула шырокую дабрадзейную працу таварыства Слова Божага. Падтрымала таго архіяпіскап К. Кметко быў выбраны старшынёй усіх таварыстваў місіянероў у Чэхаславакіі. Пасыль апошній сусьеветнай вайны в. п. архіяпіскап д-р К. Кметко быў уважаны за духовага пададыра славацкага народа, які ў 85% ктліцкага веравызнання. Асабліва ягонае антыкамуністычнае настадуненне жывым рэхам адбівалася ўва ўсей краіне пад Татрамі.

Прыгэтым неабходна ўспомніць, што ў вядомым патрыётным працэсе перад г. зв. народным судом у Браціславе над д-рам Язэпан Тісі в. п. архіяпіскап д-р К. Кметко выступаў у якасці съветніка, як прадстаўнік рэлігійнага съвєту і ніхто ня мог выдаць д-ру Я. Тісу прыгажэйшага пасъветчанья, як гэта зрабіў памерлы патрыярх царквы. Ен адкрыта хваліў маральнаі і гаспадарствавыя якасці д-ра Я. Тіса, прыгэтым падчыркнуў, што ў Славакіі ня было лепшай й дастойнейшай асобы на становішча прэзыдэнта ад д-ра Я. Тіса, які, паводле славацкіх католіцкіх япіскапаў, быў гарантам супраць вынішчэння славацкага народа. В. п. архіяпіскап К. Кметко прыгэтым таксама адкрыты за заяўліў, што славацкі народ і цяпер, калі-б мог сва-

### ЮБІЛЕЙ

БЕЛАРУСКАЙ ГІМНАЗІІМЯ Я. КУПАЛЫ

У 1945 г. сярод беларускіх эмігрантаў, якія апінуліся ў вініку вайны над сінім Дунаем у Рэгенсбургу, запіціся патрыёты-энтузіясты, што побач і з агульна-арганізацыйнай ды на той час на вельмі бясыпечнай працай прынялі ісляй утварэння сяроднія нацыянальна-беларускай школы из эміграцыі.

Ісляй гэта на той час была даволі съмелай, бо беларусы былі раскіданы па ўсёй Нямеччыне, па розных іншанацыйных лягерах і з ведамых прычынаў часта навет баяліся прызнавацца да сваіх націй. Сяроднаў тых, якія тады ў Рэгенсбургу адважыліся на толькі беларускую групу й Камітэт у Нямеччыне не хапала ні матарыяльных сродкаў, ні адпаведнай колькасці кваліфікаваных настаўніцкіх сілаў, ні дастатковага кантингента саміх вучняў.

Аднак тагачасны Акруговы Беларускі Камітэт разважыў правідлова на гэдзячыні, што на якія перашкоды пачынацца належны ход і кірунак працы, а людзі ў кадры знайдуцца ў працэсе самой працы.

Так яно й было ў запраўднасці. Вестка аб заснаванні гімназіі хутка разышлася па ўсёй Нямеччыне.

Пачалі наплываць вучні, праўда на ўсе мелі шчасце дастасца ў Рэгенсбург, бо тагачасныя ўкраінскія ўлады рабілі вялікія перашкоды з прымом у лягеры з іншых месцаў, але усялікімі праўдамі юніярамі ўдалося съязніцца з розных куткоў высокаваліфікованыя падагачычныя сілы і пачаць у канцы сінегання 1945 году першы навучальны год.

Дзякуючы самаахвярнай працы ўсяго калектыву ѹ дырэктры на працягу 1-га году удалося уладжыць наўчальныя праграмы, падабраць адпаведныя навуковыя дапаможнікі й зрабіць першы выпуск мaturysticheskikh, якія падаліся ў вышэйшыя нямецкія школы.

За гэтыя 3 гады працы Беларуская Гімназія імя Я. Купалы мела шмат радасных і цяжкіх хвілін. Цяжкасці падыялі на тым, што ўсё трэба было творыць занава нічога на было гатавага, унармаванага, нікіх традыцый. Трэба было пераўжыць 2 разы за гэты час пераезд на новае месца дзе заўсёды у першую чаргу узьнікала праблема памешкання й самага прымітывунаў. Гімназія замацавалася з дызайном уплыў на моладзь, ды прыдбала славу паважнай нацыянальной наўчальны ўстановы яна мусіла вытрымаць наступ дэструкцыйных сілаў, якія імкнуліся разбурыць і зганьбіць яе.

Аднак, на гэдзячыні на ўсе гэтыя горкія дынамікі Беларуская Гімназія імя Я. Купалы з гонарам вывяжалася із сваіх заданін: узгадаваць у нацыянальным дусе беларускую моладзь і даць ёй дастаткоўную практичную веду.

Сівetchnaya aboda zadača, kabilo dazhe 3-ym gadoў, tajkay pracy pagadzhajuca s slovami dyrekta Gimpazii d-ra A. Orszy, kai u svaej yubilejnaiy pramove zvyanruyu da prisutstvuyt: "Shto bylo-bi z nashaj moladzidzju, kab my na meli svaej gimpazii?"

Da vyalikai eynai pazytyvnyi sile i значэнныi gavaryl uyezhu na gody na gody z yubilesem: i pradstaўnik i inspektaryatu Bel. Akrugovaga Kamiteyu sp. M. Miekevich M. i starshiny Galoujny Upravy Zgurtawaniya Bel. Vaytrana palik. F. Kusahl, pradstaўnik Bazykauskagam Kamiteyu